



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
6 November 2014  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят девятая сессия

Пункт 123(k) повестки дня

### **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества**

**Азербайджан, Афганистан, Иран (Исламская Республика), Казахстан,  
Кыргызстан, Пакистан, Таджикистан, Туркменистан и Турция: проект  
резолюции**

### **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 48/2 от 13 октября 1993 года, в которой она предоставила Организации экономического сотрудничества статус наблюдателя,

*ссылаясь также* на свои предыдущие резолюции по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества, в которых она предложила различным специализированным учреждениям, а также другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций и соответствующим финансовым учреждениям поддержать усилия Организации экономического сотрудничества по реализации ее задач,

*приветствуя* усилия Организации экономического сотрудничества по укреплению ее отношений с системой Организации Объединенных Наций и соответствующими международными и региональными организациями для разработки и осуществления проектов и программ во всех приоритетных областях,



*отмечая* усилия системы Организации Объединенных Наций и соответствующих международных и региональных организаций по оказанию технической и финансовой помощи Организации экономического сотрудничества в интересах разработки и осуществления ее программ и проектов, отвечающих задаче обеспечения социально-экономического прогресса, и призывая их продолжать оказывать свою поддержку,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 67/14 от 19 ноября 2012 года<sup>1</sup> и выражает удовлетворение по поводу расширения сотрудничества между обеими организациями;

2. *принимает к сведению* Бакинскую декларацию<sup>2</sup>, принятую на двенадцатой встрече на высшем уровне глав государств и правительств государств — членов Организации экономического сотрудничества, состоявшейся 16 октября 2012 года в Баку;

3. *высоко оценивает* продолжающиеся усилия по укреплению существующего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Организацией экономического сотрудничества, особенно в области укрепления торгового потенциала государств-членов, с удовлетворением отмечает подписание 18 марта 2014 года обеими организациями проектной документации по осуществлению третьего этапа совместной программы, направленной на расширение возможностей государств-членов посредством укрепления их инфраструктуры в области стандартов, метрологии, измерений и контроля качества, и призывает соответствующие организации и учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность оказать осуществлению этого проекта поддержку;

4. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Всемирной торговой организации и Центру по международной торговле разработать для государств — членов Организации экономического сотрудничества стратегии в области либерализации торговли и привлечения прямых иностранных инвестиций для содействия их глобальной и региональной экономической интеграции;

5. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении программы содействия развитию торговли Организации экономического сотрудничества и предлагает соответствующим организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций, особенно Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле и транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе, оказывать Организации экономического сотрудничества поддержку в дальнейшем развитии соглашения о содействии развитию торговли, системы «одного окна» в государствах-членах, веб-портала “Trade-Net” и единой визовой системы для предпринимателей в регионе и расширения региональной торговли;

6. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по осуществлению Торгового соглашения Организации экономического сотрудничества в целях расширения внутрирегиональной торговли и предлага-

<sup>1</sup> A/69/228-S/2014/560.

<sup>2</sup> A/67/581, приложение.

ет Всемирной торговой организации и Центру по международной торговле рассмотреть возможность предоставления Организации экономического сотрудничества технической помощи в интересах осуществления этого соглашения и разработки и осуществления всеобъемлющих стратегий оказания государствам — членам Организации экономического сотрудничества помощи в области упрощения процедур торговли процесса для содействия их глобальной и региональной экономической интеграции;

7. *отмечает* основные потребности в области развития стран, не имеющих выхода к морю, включая необходимость преодоления ограничений, связанных с их географическим положением, отсутствием доступа к открытому морю и морским портам, и других трудностей, препятствующих развитию их сотрудничества в области транзитных перевозок, и настоятельно призывает Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Азиатский банк развития, Исламский банк развития, Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и другие соответствующие международные и региональные организации сотрудничать с Организацией экономического сотрудничества в отношении предлагаемого проекта Канцелярии и Организации по изучению возможности предоставления льготных услуг странам, не имеющим выхода к морю, в отдельных портах стран транзита в регионе, в рамках имеющихся ресурсов;

8. *с удовлетворением отмечает* утверждение плана развития железнодорожной сети Организации экономического сотрудничества на одиннадцатом совещании руководителей железнодорожных ведомств ее государств-членов, состоявшемся в Анкаре в июне 2012 года, и плана развития автодорожной сети на шестом совещании автодорожного комитета совета по координации транзитных перевозок, состоявшемся в декабре 2013 года в Тегеране, и предлагает всем соответствующим международным финансовым и специализированным учреждениям рассмотреть возможность участия в осуществлении этих планов, принимая во внимание ту ключевую роль, которую железнодорожная и автодорожная сети региона играют в качестве «сухопутных мостов» между Азией и Европой;

9. *принимает к сведению* рекомендации совместного семинара Организации экономического сотрудничества и Европейской экономической комиссии по унификации законодательства в сфере железнодорожного транспорта, состоявшегося в июне 2012 года в Анкаре, в отношении разработки унифицированных положений железнодорожного законодательства, касающихся международного железнодорожного грузового и пассажирского сообщения, в целях содействия осуществлению железнодорожных перевозок в регионе, и предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность выполнения этих рекомендаций;

10. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества, Европейской экономической комиссии и других учреждений по возобновлению действия Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенции МДП)<sup>3</sup> в Афганистане и присоединению Пакистана к Конвенции о международной перевозке грузов железнодо-

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1079, No. 16510.

рожным транспортом<sup>4</sup> в 2013 году и выражает удовлетворение по поводу поддержки, предоставленной Европейской экономической комиссией в связи с осуществлением экспериментального проекта МДП в транспортном коридоре, связывающем Пакистан, Исламскую Республику Иран и Турцию;

11. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по развитию двух автодорожных коридоров, связывающих Пакистан, Исламскую Республику Иран и Турцию и Кыргызстан, Таджикистан, Афганистан и Исламскую Республику Иран, и предлагает соответствующим международным и региональным организациям, особенно Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Исламскому банку развития и Европейской экономической комиссии, действуя сообразно их соответствующим мандатам, рассмотреть возможность участия в проведении исследований, организации демонстрационных автопробегов и осуществлении других мероприятий, предусматриваемых в рамках проекта Организации экономического сотрудничества по развитию этих коридоров, и, отмечая прогресс, достигнутый в развитии этих двух автодорожных коридоров, предлагает Организации экономического сотрудничества и Европейской экономической комиссии провести исследование по вопросу о безопасности дорожного движения по этим коридорам и при поддержке соответствующих учреждений организовать программы укрепления потенциала и учебные курсы по безопасности дорожного движения;

12. *рекомендует* государствам — членам Организации экономического сотрудничества, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов<sup>5</sup>, Конвенции МДП, Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах<sup>6</sup>, Европейскому соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов<sup>7</sup> и Конвенции о международной перевозке грузов железнодорожным транспортом и настоятельно призывает соответствующие организации и учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать государствам — членам Организации экономического сотрудничества необходимую поддержку, особенно в укреплении потенциала и проведении практикумов;

13. *предлагает* Европейской экономической комиссии и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию сотрудничать с Организацией экономического сотрудничества в целях содействия развитию транзитной торговли между государствами — членами Организации экономического сотрудничества и модернизации их пограничных контрольно-пропускных пунктов;

14. *приветствует* инициативу Организации экономического сотрудничества для подготовки технико-экономического обоснования в отношении необходимости развития информационно-коммуникационных технологий, инфраструктуры и услуг связи в регионе, и предлагает всем соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и учреждениям, особенно

<sup>4</sup> Ibid., vol. 1397, No. 23353.

<sup>5</sup> Ibid., vol. 399, No. 5742.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 1409, No. 23583.

<sup>7</sup> Ibid., vol. 619, No. 8940.

Международного союза электросвязи, рассмотреть вопрос об оказании содействия в укреплении потенциала Организации и оказании ей технической помощи в проведении и выполнении рекомендаций по итогам упомянутого технико-экономического обоснования;

15. *отмечает* инициативу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества по подготовке проектного предложения технической помощи в осуществлении региональных программ продовольственной безопасности Организации экономического сотрудничества в рамках глобальной программы в области сельского хозяйства под руководством Всемирного банка и предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и учреждениям, в особенности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию рассмотреть возможность оказания технической и финансовой помощи Организации экономического сотрудничества в интересах разработки и осуществления подробных проектных предложений по линии программы компонентов, подходящих для удовлетворения потребностей государств-членов;

16. *признает* растущее значение туризма для поступательного развития региона и его потенциальную значимость в плане содействия устойчивому экономическому развитию и предлагает соответствующим организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций и другим организациям, особенно Всемирной туристской организации, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программе развития Организации Объединенных Наций и Всемирному банку, рассмотреть возможность предоставления Организации экономического сотрудничества финансовой и технической помощи в связи с разработкой региональных проектов развития туризма и поддержать осуществление ее программ;

17. *с признательностью отмечает* предпринимаемые в последнее время Организацией экономического сотрудничества усилия, направленные на то, чтобы подчеркнуть, что с точки зрения устойчивого развития энергетики возобновляемые источники энергии играют особую и всевозрастающую роль, дополняя традиционные источники энергии, и просит соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, особенно Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, рассмотреть возможность оказания финансовой и технической поддержки в связи с осуществлением региональных проектов в области энергоэффективности и энергосбережения и возобновляемых источников энергии, а также в связи с укреплением потенциала секретариата Организации экономического сотрудничества;

18. *приветствует* идею разработки совместной программы Организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества в области устойчивой энергетики и создания в результате ее осуществления регионального энергетического центра и призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения оказать финансовую и техническую поддержку в связи с разработкой и осуществлением такой программы;

19. *признает* важное значение взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества в решении глобальных задач, упоминаемых в резолюции 66/288 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2012 года под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>8</sup>, и обращает особое внимание на необходимость регулярного сотрудничества между этими двумя организациями для достижения целей, предусмотренных в этой резолюции;

20. *высоко оценивает* успех консультативного совещания Организации экономического сотрудничества на уровне министров по проблемам окружающей среды, которое было проведено в июне 2014 года в Найроби в рамках работы первой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и призывает уполномоченные донорами учреждения и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде оказывать финансовую и техническую помощь в связи с региональными проектами, практикумами и совещаниями групп высокого уровня в области окружающей среды;

21. *с удовлетворением отмечает* успех практикума по использованию финансирования программ, связанных с изменением климата, для целей неистощительного лесопользования в регионе, который был совместно организован Форумом Организации Объединенных Наций по лесам и Организацией экономического сотрудничества и проведен 29 апреля — 1 мая 2014 года в Тегеране, и высоко оценивает важнейшую рекомендацию практикума по созданию межучрежденческой координационной группы с участием Организации экономического сотрудничества, Форума Организации Объединенных Наций по лесам, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Глобального экологического фонда, а также возможность присвоения Организации экономического сотрудничества статуса наблюдателя для участия в совещаниях Форума Организации Объединенных Наций по лесам в целях активизации межрегиональной координации по вопросам изменения климата, включая неистощительное лесопользование;

22. *особо подчеркивает* важность активизации сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в достижении связанных со здравоохранением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, особенно Программу развития Организации Объединенных Наций, Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Всемирную организацию здравоохранения, рассмотреть возможность оказания Организации экономического сотрудничества технической и финансовой поддержки для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года;

---

<sup>8</sup> См. резолюцию 66/288, приложение.

23. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по расширению взаимодействия в области здравоохранения в регионе в сотрудничестве с международными организациями и специализированными учреждениями, особенно Всемирной организацией здравоохранения, Международным обществом переливания крови и Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, и призывает их продолжать оказывать поддержку деятельности Организации экономического сотрудничества в области здравоохранения;

24. *отмечает* уязвимость государств — членов Организации экономического сотрудничества для стихийных бедствий и настоятельно призывает соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в том числе Межучрежденческий секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий, Управление по координации гуманитарных вопросов, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и Программу развития Организации Объединенных Наций, принять надлежащие меры для расширения взаимодействия с Организацией экономического сотрудничества в области уменьшения опасности стихийных бедствий и рассмотреть возможность предоставления Организации технической и финансовой помощи в области уменьшения опасности стихийных бедствий в целях разработки специальных программ финансирования проектов в области уменьшения опасности стихийных бедствий для получения реальной отдачи в регионе Организации экономического сотрудничества;

25. *высоко оценивает* совместные действия Организации экономического сотрудничества и Статистического отдела Организации Объединенных Наций по проведению в сентябре 2013 года учебного практикума по вспомогательной статистике для стран — членов Организации экономического сотрудничества и предлагает Отделу рассмотреть возможность предоставления технической и финансовой помощи на цели разработки и осуществления программ для развития статистики в регионе;

26. *особо подчеркивает* важность высококачественных статистических данных как средства достижения целей в области развития, а также важность продолжения в будущем сотрудничества и партнерства между Организацией экономического сотрудничества и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в реализации показателей достижения целей в области устойчивого развития и показателей осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года для адаптации глобальных целей, задач и показателей к национальным условиям и приоритетам стран — членов Организации экономического сотрудничества и рекомендует Статистическому отделу рассмотреть возможность предоставления, при необходимости, технической и финансовой поддержки Организации в области статистики;

27. *высоко оценивает* совместные действия Организации экономического сотрудничества и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по проведению в октябре 2013 года первого учебного курса по разработке программы “CountrySTAT” для осуществления проекта поддержки применения и развития основных элементов программы “CountrySTAT” в странах — членах Организации экономического сотрудниче-

ства, принимает во внимание прогресс, достигнутый в осуществлении первого этапа этого проекта в Афганистане, и заявляет о поддержке усилий, прилагаемых обеими сторонами для осуществления проекта в регионе;

28. *приветствует* совместные действия Организации экономического сотрудничества и Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по проведению в декабре 2013 года учебного практикума по показателям научно-технического прогресса и внедрения инноваций для стран — членов Организации экономического сотрудничества и предлагает Институту статистики рассмотреть возможность предоставления технической помощи в целях развития статистической деятельности в области статистики научных исследований и разработок и инноваций в регионе;

29. *высоко оценивает* усилия и деятельность Группы по координации деятельности по борьбе с наркотиками и организованной преступностью Организации экономического сотрудничества по сбору и распространению данных по проблеме наркотиков, особенно публикацию доклада о ситуации с наркотиками в регионе за 2008–2012 годы, организации практикумов и учебных программ, направленных на повышение технического и профессионального уровня сотрудников соответствующих сил и органов государств-членов по борьбе с наркотиками, принятию мер для унификации политики и законов и положений, касающихся наркотиков, в трех государствах-членах, а именно в Афганистане, Пакистане и Исламской Республике Иран, и содействию осуществлению политики и программ альтернативного развития в Афганистане, выражает удовлетворение по поводу продления срока осуществления проекта, финансируемого Европейским союзом, в странах — членах Организации экономического сотрудничества и призывает учреждения-доноры, например Европейскую комиссию и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, рассмотреть возможность оказания технической и финансовой помощи Группе в ее усилиях по борьбе с наркотиками и другими связанными с этим преступлениями;

30. *с признательностью отмечает* деятельность Института культуры, Фонда науки и Института образования Организации экономического сотрудничества в качестве специализированных подразделений этой организации, призванных содействовать региональному сотрудничеству между ее государствами-членами в областях, соответственно, культуры, науки и образования, и призывает соответствующие специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, особенно Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, действуя сообразно их мандатам и имеющимся ресурсам, сотрудничать с этими органами в деле разработки и осуществления соответствующих проектов в интересах развития науки и образования в регионе;

31. *приветствует* создание Парламентской ассамблеи Организации экономического сотрудничества в качестве ассоциированного органа Организации и призывает Парламентскую ассамблею способствовать укреплению многостороннего регионального сотрудничества в регионе;

32. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

33. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества».

---